Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1961)

Heft: 4

Artikel: Journées hippiques internationales, Saint-Gall 1961

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-791839

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Journées hippiques internationales, Saint-Gall 1961

Chaque année, en fin d'été, Saint-Gall vit le « great event » de l'année, les Journées hippiques internationales. Les compétitions, qui attirent dans cette charmante cité une élite de cavaliers, sont un prétexte bienvenu pour l'industrie et le commerce de la broderie et du coton de faire parade de leurs plus belles créations.

faire parade de leurs plus belles créations.

Cette année, l'Office de propagande de l'industrie suisse du coton et de la broderie avait organisé, comme d'habitude, un défilé de mannequins qui eut lieu sur le champ de courses. Ce cadre de verdure donne à la présentation des modèles un charme particulier.

Ci-contre nous reproduisons quelques vues prises à cette occasion.

ROSE BERTIN, ZURICH Robe du soir en guipure lourde de Saint-Gall



MACOLA S. A., ZURICH Robe de coton avec motifs brodés appliqués Photo Krüsi









En marge des Journées hippiques

A l'occasion des Journées hippiques internationales, la maison Sabrosa S. A., à Saint-Gall, avait invité ses représentants à l'étranger à une session de quatre jours, au cours de laquelle furent discutés des problèmes de vente. Les collaborateurs étrangers de cette entreprise eurent aussi l'occasion de s'initier sur place à la fabrication des broderies. La réunion se termina par une excursion dans

l'Engadine, à laquelle furent également conviés le personnel et les fournisseurs de la maison et des représentants de la presse professionnelle.

Pendant les concours des J.H.I. cinq mannequins portant des robes de broderies réalisées en collaboration entre Sabrosa et une maison de couture de Saint-Gall, se promenaient parmi le public.



SABROSA A.-G., SAINT-GALL Broderie sur organdi pure soie, tissu de: Embroidery on pure silk organdy, fabrie by: Bordado sobre organdi seda pura, tejido de: Stickerei auf reinseidenem Organdy, Gewebe von: Robt. Schwarzenbach & Co.,

Thalwil Photo Kriewall



SABROSA A.-G., SAINT-GALL

SABRUSA A.-G., SAINT-GALL
Broderie soie deux couleurs sur satin duchesse pure soie, tissu de:
Two-tone silk embroidery on pure silk Duchesse satin, fabric by:
Bordado de seda en dos colores sobre raso duquesa pura seda, tejido de:
Zweifarbige Seidenstickerei auf reinseidenem Satin-Duchesse, Gewebe von:
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil
Photo Kriewall